

# La Bulle

N° 2



Magazine du Club Aquariophile du Val de Travers

Septembre 2006

# Sommaire

Les sorties.....	2
Matériel et nourriture.....	3
Les Anubias (Araceae).....	3
Les bourses et expositions.....	6
Poissons de reproduction des membres.....	7
Magasins.....	8
vos annonces.....	10
Vos contributions.....	11

La Bulle, magazine du CAVDT

## **Club Aquariophile du Val-de-Travers**

Grande-Rue 3  
CH-2400 Le Locle

### **Comité :**

Président :

Luigi Albarella, Temple 52, 2114 Fleurier, 032 861 44 66

Vice-Président :

Serge Baillod, Source 4, 2108 Couvet, 032 863 27 34

Secrétaire :

Cédric Pignat, Grande-Rue 3, 2400 Le Locle, 079 579 01 71

Caissier :

Bernard Plumet, Crêt 16, 2300 La Chaux-de-Fonds, 079 214 03 64

**Réunions :** sur convocation, ou par information publiée dans « La Bulle »

## Les sorties

La séance du 16 juin chez Serge s'est déroulée dans des conditions superbes et nous avons pu compter sur la présence d'une bonne dizaine de membres.

Nous avons pu admirer le superbe bac octogonal ornant le centre de son salon, ses bacs de reproduction et l'étang abritant des tortues et poissons rouges.

La prochaine sortie que nous vous proposons est la visite de papiliorama à Kerzers (Chiètres en bon français !). nous pourrons exceptionnellement y visiter les « coulisses ». La sortie aura lieu le 23 septembre. Nous espérons vous y voir nombreux afin de bénéficier du tarif de groupe (adultes 12.-, enfants 4-15 ans 6.-) Rendez-vous à 9 heures à Couvet, au bar à café « Picotin ». Veuillez annoncer votre participation : 079 5790171 ou [cedric@pignat.ch](mailto:cedric@pignat.ch).

Bernard nous propose un souper « chasse » le 27 octobre, au restaurant « chez Roland », aux Geneveys-sur-Coffrane, où il a installé des aquariums. Informations et réservation au 079 214 03 64 ou [info@entraqua.ch](mailto:info@entraqua.ch)

## **Matériel et nourriture**

Grâce au club, vous pouvez obtenir de la nourriture et du matériel sur commande à des prix défiant toute concurrence.

Par exemple, 10.- le litre de flocons et 12.- le litre de flocons SERA, 10.- les 500 g De sticks, 3.- les 30 ml de nourriture pour alevins et 16.- le ½ litre d'Aquasafe.

Quelques plaquettes de nourriture congelée (krill. Vers de vase, artemia) sont également disponibles.

Nous pouvons également vous fournir de stock du sel (6.- le kg), du charbon actif et quelques pompes.

En cas de pépin, appelez nous sans tarder ! Nous vous prêterons volontiers le matériel nécessaire en attendant de le remplacer.

N'hésitez pas à nous contacter :

Serge : 0328632734 ou 0796799830

Luigi : 0328614466 ou 0793980789

## **Les Anubias (Araceae)**

L'Anubias est une plante d'ornement, qui s'adapte à tous les bacs.

Reproduction de l'Anubias : c'est une plante qui se reproduit très facilement.

De mon expérience personnelle, je reproduis l'Anubias de la manière suivante : je prends un morceau de la plante qui n'a plus de feuilles et je la repique dans le gravier en laissant le tronc à l'extérieur du gravier. La reproduction en eau froide (19° à 20°) se fait plus facilement.

Luigi Albarella

### **Anubias barteri « coffeefolia »**

Plante basse, belle variante de Anubias barteri. Feuilles « cloquées », jeunes feuilles brun-rouge. Cette double caractéristique en fait une plante intéressante pour grands et petits aquariums. En immersion, fleurit fréquemment mais ne donne pas de graines. Du fait de la lenteur de leur croissance, les Anubias semblent ne pas s'apercevoir qu'elles sont immergées. Non consommées par les poissons phytophages (comme toutes les espèces d'Anubias).



*Illustration 1: Anubias Barteri "coffeefolia"*

### **Anubias barteri var. Angustifolia (« afzelii »)**



Belle plante avec de longues feuilles étroites, elle a été vendue sous l'appellation Anubias afzelii, qui désigne en réalité une espèce de plus grande taille. Se cultive comme Anubias barteri var. Nana.

*Illustration 2: Anubias barteri var. angustifolia ("afzelii")*

### **Anubias barteri var. Caladiifolia « 1705 »**

Appelée « 1705 » tout court d'après son numéro au registre d'un laboratoire australien. Variété séduisante, à feuilles lancéolées pouvant vivre plusieurs années. A. Barteri var. Caladiifolia « 1705 » peut former des buissons assez imposants malgré la lenteur de sa croissance. Il n'est pas rare de voir des buissons de plus de 50 cm de diamètre au bout de quelques années.



*Illustration 3: Anubias barteri var caladiifolia "1705"*

### **Anubias barteri var. Nana**



*Illustration 4: Anubias barteri var. nana*

Petite plante séduisante, qui pousse dans tous milieux. Croissance lente, feuilles pouvant durer plusieurs années, ce qui permet aux algues à croissance lente de s'établir. A planter de préférence sur une pierre ou une souche, sur laquelle on l'attachera avec un fil en Nylon jusqu'à ce qu'elle s'enracine. Si on la plante dans le sol, éviter de recouvrir le rhizome, qui dans ce cas risque de pourrir. Floraisons fréquentes en immersion. Certaines plantes vendues sous ce nom, soit ne sont pas des Anubias barteri var. Nana, soit deviennent trop grandes.

Source : - Tropica aquarium plants, Grenåvej 517, 8250 Egå, Danemark

- Traduction: Inter-set, Danemark

## Les bourses et expositions

Voici quelques dates des prochaines bourses.

Des informations plus détaillées paraîtront dans les numéros à venir de « La Bulle » et sur [www.cavdt.pignat.ch](http://www.cavdt.pignat.ch) :

<i>Lieu</i>	<i>Dates</i>	<i>Particularités</i>
Givisiez (FR)	30 septembre 2006 10h00 - 16h00	Bourse de l'Aqua-Terra club de Fribourg (sortie autoroute 2, dir. Avenches) Infos : <a href="mailto:derwey.snake@bluewin.ch">derwey.snake@bluewin.ch</a>
Evian	15 octobre 2006 14h00 - 16h00	Des bacs à tomber, bonne ambiance Inscription vendeurs : 0033 608 187394
Olten	Octobre 2006	?
Lausanne palais de Beaulieu	14-15 octobre 2006 9h30 - 18h00	Animalia, salon international pour animaux de compagnie.
Voiteur (F) Collège de la Salette	22 octobre 2006, 14h00 - 17h00	Club membre FFA et AFC Réservations Thierry : 0033 608 149514
Lausanne	Janvier 2007 (le 27?)	Exclusivement réservé aux éleveurs amateurs
Besançon	Mars 2007 (le 4?)	Spécial Cichlidés
Lyss	Mars 2007 (le 25?)	De l'espace et une partie terrariums
Mulhouse	?	Grand choix de Cichlidés
Cortailod	?	Portes-ouvertes

## Poissons de reproduction des membres

La liste sera périodiquement mise à jour. Elle est disponible en ligne sur le site internet <http://cavdt.pignat.ch>

### POISSONS DE REPRODUCTION DES MEMBRES

<b>A</b>	<b>Serge Baillod</b>	<b>079 679 98 30</b>
<b>B</b>	<b>Bernard Plumet</b>	<b>079 214 03 64</b>
<b>C</b>	<b>Samuel Vuilleumier</b>	<b>032 865 13 93</b>
<b>D</b>	<b>Noémie Julmy</b>	<b>032 863 25 93</b>

NOM	PROVENANCE	Contact	Taille (cm)	Prix
<b>Aulonocara Eureka</b>	Malawi	<b>A</b>	6 – 10	SFr. 10.00
<b>Aulonocara Baenschi</b>	Malawi		4 – 6	SFr. 7.00
<b>Aulonocara Maylandi</b>	Malawi		8 – 10	SFr. 8.00
<b>Labidochromis SP Hongi</b>	Malawi		4 – 8	SFr. 8.00
<b>Haplochromis Thick Skin CH 44</b>	Victoria		8 – 10	SFr. 8.00
<b>Hemichromis Lifalili</b>	Centre Afrique		XL	SFr. 5.00
<b>Mélanochromis Auratus</b>	Malawi		4 – 8	SFr. 6.00
<b>Ancistrus</b>	Amérique du sud		4 – 8	SFr. 4.00
<b>Gourami bleu</b>	Asie		5 – 7	SFr. 5.00
<b>Guppi</b>	Amérique centrale		2 – 4	SFr. 3.00
<b>Poisson rouge commun</b>			4 – 8	SFr. 2.00
<b>Pseudotropheus zebra</b>			5 – 7	SFr. 5.00
<b>Gephychromis Moori</b>			8 – 10	SFr. 5.00
<b>Scianochromis Ahli (fryeri)</b>			3 – 5	SFr. 4.00
<b>Salvini</b>	Amérique centrale		<b>B</b>	5 - 6
<b>Cichlasoma Motaguense</b>	Amérique centrale	5 - 6		SFr. 5.00
<b>Geophagus Bresilanis</b>	Amérique du sud	3 - 4		SFr. 5.00
<b>Sajica</b>	Amérique centrale	3		SFr. 4.00
<b>Ancistrus sp</b>				à discuter
<b>Citrinellum</b>	Amérique centrale	2 - 3		
<b>Ancistrus</b>	Amérique du sud	<b>C</b>	3 - 6	à discuter
<b>Pelvicachromis Pulcher</b>	Sud du Nigéria		<b>D</b>	1.5 - 2

## Magasins

Voici la liste des magasins offrant des tarifs préférentiels aux membres du club (présentez votre carte de membre !):



Rue du Valentin 48, 1400 Yverdon

024/420 32 00 – [www.aquari-home.com](http://www.aquari-home.com)

Avantages consentis :

10% de rabais sur le matériel et 20% sur le vivant



**Magasin Spécialisé en Aquariophilie,  
Animalerie et Jardins Aquatiques**

**15, rue Principale – 25500 Les Fins  
Tél. : 03 81 67 06 90 – Fax : 03 81 67 12 65**

Horaires d'ouverture :

Mardi-vendredi : 9h30-12h00 et 14h00-18h00

Samedi : 9h30-12h00 et 14h00-18h30

Dimanche : 14h30-18h00 (sauf juillet et août)

Avantages consentis :

10% de rabais sur tout le matériel



# ENTRAQUA

**Entretien réparation design aquarium**

Bernard Plumet, Crêt 16, 2300 La Chaux-de-Fonds  
079/214 03 64 – [www.entraqua.ch](http://www.entraqua.ch) – [info@entraqua.ch](mailto:info@entraqua.ch)

Avantages consentis :

10% de rabais

Offre spéciale Entr'Aqua:

Clarocar 1 Kg, Charbon actif sans phosphates pour eau de mer et eau douce : 18.- / kg

Royale pump 650, pompe réglable de 650 l/h : 30.-

Diffuseur d'air Hi-OXi 20x80 : 3.-

Tuyau d'air souple : 50ct/m

Eau déminéralisée : 50ct/l

## Oisellerie de la Tour



Oiseaux – Poissons

Rongeurs

Matériel Chiens et chats

Nourriture

Bernard Piaget

15, rue Daniel-Jeanrichard

2300 La Chaux-de-Fonds

Tél : 032 913 88 55

[www.latchaux.ch/oisellerie/](http://www.latchaux.ch/oisellerie/)

Avantages consentis :

10% de rabais



Jacqueline & Stéphane Seewer  
Rue de la Gare 10, 2022 Bevaix

032/846 29 50 – [www.aquatropic.ch](http://www.aquatropic.ch)

Avantages consentis :

rabais sur commande spéciale

(commandes groupées par l'intermédiaire du club exclusivement)

Le magasin aquamail à Neuchâtel ne souhaite pas  
accorder de rabais aux membres du CAVDT

### **vos annonces**

#### **A vendre :**

Aquarium RENA calvados 120 x 50 x 70 cm  
avec rampe néon 4 tubes et meuble cause de double emploi  
valeur à neuf 1500.- Cédé à 500.-

Possibilité de livraison dans le canton 20.-

Tel : 032 861 38 06 dès 18 h

ou [vbalmes@net2000.ch](mailto:vbalmes@net2000.ch)

## **Vos contributions**

Vous cherchez quelque chose ?

Vous avez un bac d'occasion à vendre ?

Une bonne expérience à partager ?

De bons conseils à donner ?

Partagez votre savoir, présentez vos installations !

Votre annonce ou votre article ont leur place dans ce bulletin !

N'hésitez pas à nous soumettre vos contributions à l'adresse suivante :

Cédric Pignat  
Grande-Rue 3  
2400 Le Locle  
032 710 16 67  
079 579 01 71  
[cedric@pignat.ch](mailto:cedric@pignat.ch)

Prochaine parution : Décembre 2006



*Illustration 5: Aquarium 60 litres chez Cédric*

Bulletin d'adhésion  
Club Aquariophile du Val-de-travers

Nom. Prénom : .....

Adresse : .....

.....

Tél. : ..... E-mail : .....

La durée de la cotisation correspond à l'année civile.  
Son montant est de CHF 20.- et donne droit à l'ensemble  
des activités du club y compris l'abonnement à La Bulle